Sección B

EL NUEVO SOL

Miércoles 21 de abril de 2004 volumen 1 número 4

Gatekeeper crea discusión educativa

Por **ROBERTO SAUCEDO**
REDACTOR DEL NUEVO SOL

La invasión de este país por parte de los mexicanos acabará con la forma de vida de los norteamericanos, nos forzará a hablar español y a comer tortillas y frijoles por el resto de nuestra vida".

Lo anterior no es sólo un diálogo de la película The gatekeeper, y aunque parezca cómico, para algunos grupos opuestos a la inmigración (particularmente latina), son razones que ellos toman muy en serio. Éstas y otras razones las utilizan para promover el miedo y el odio hacía los inmigrantes.

El pasado 13 de abril se llevó a cabo una discusión en el salón Whitsett del Sierra Hall, así como la presentación de algunos segmentos de la película The gatekeeper. Para esta discusión se contó con la participación del director de la película John Carlos Frey. El evento fue organizado por el Club L.U.C.I.A de los estudiantes de español, en conjunto con (CCNMA) California Chicano News Media Association.

"Regularmente los anglosajones tienen una imagen errónea de los inmigrantes, se les ve como gente que viene a aprovecharse de los servicios sociales, a quitar los trabajos a la gente de este país, se les ve como criminales, flojos y sucios", dijo Frey.

"Sin embargo los inmigrantes que yo conozco y que ustedes conocen son todo lo contrario: la realidad es que son gente trabajadora, que viene en busca de una mejor vida y que con su esfuerzo ayudan a sostener la economía de este país".

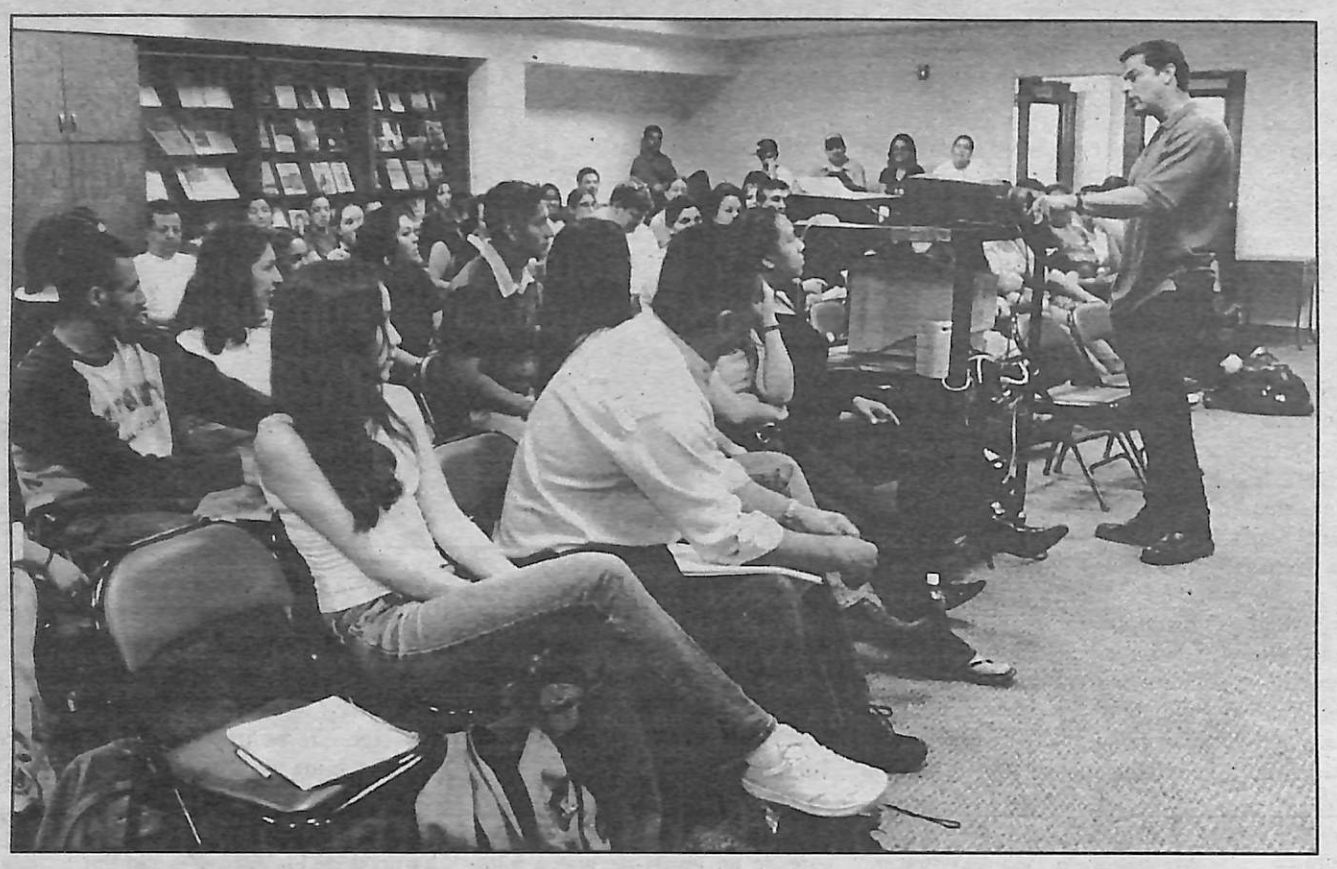
Una de las razones por las que John Carlos Frey decidió filmar The gatekeeper es para crear conciencia, poner un rostro humano al fenómeno de la inmigración y denunciar los abusos y explotación que sufren los inmigrantes.

"El vivir en carne propia la experiencia de mi madre me hizo pensar que algo andaba mal en la política migratoria de este país", señaló Frey. La misma madre de John fue deportada cuando él tenía 13 años. A pesar de ser residente de este país. En una ocasión fue deportada a Tijuana al ser interrogada por el Servicio de Inmigración y no cargar consigo una identificación, no hablar inglés y debido al color de su piel.

Él es hijo de padre suizo y madre mexicana, nacido en Tijuana, México. Al año de edad, John fue traído por sus padres a San Diego donde creció y fue testigo de los peligros y la discriminación sufrida por los inmigrantes de este lado de la frontera. El vivir en la frontera le dio la oportunidad de conocer de cerca la realidad de los inmigrantes que arriesgan su vida día con día en busca de una vida mejor.

Gatekeeper es el nombre del programa que en español se conoce como "Operación Guardián", y que fue establecido por el gobierno estadounidense desde 1989. Dicha operación incluyó la construcción de una valla o muro de aproximadamente 25 pies de altura que hiciera más difícil el cruce de la frontera a los inmigrantes indocumentados. La medida no ha logrado

GATEKEEPER, página 2



FRANCISCA RIVAS / *EL NUEVO SOL*

Estudiantes participaron en una discusión con el director de "The Gatekeeper", John Carlos Frey, en el salón Whitsett en Sierra Hall.

Mujeres abusadas temen deportación y violencia

Por **WENDY MARINEZ Y FABIOLA CRUZ**
REDACTORAS DEL NUEVO SOL

Un sábado por la noche Jacqueline González llegó a su casa y notó que un vehículo estaba mal estacionado en su espacio. El vehículo le pertenecía a su vecina. Sin pensarlo dos veces, González le fue a pedir a su vecina que moviera su vehículo. El esposo de la vecina se negó a mover el vehículo, pero la esposa agarró las llaves y se las dio a González para que moviera el vehículo, ya que la vecina no sabía manejar. El esposo se enfureció porque la esposa lo había desobedecido. Momentos después que ella entró a su casa, se escucharon gritos y golpes.

"Mi reacción de inmediato fue llamar a la policía", dijo González, quien presenció en más de una ocación los actos de violencia doméstica en la casa de su vecina. "Pero (la vecina) no quería que le llamara porque tenía miedo que su esposo la deportara".

Según un estudio realizado por el Centro Nacional de Investigación de Prevención Contra la Violencia de Mujeres, 34 por ciento de las mujeres que enfrentan violencia doméstica son latinas indocumentadas.

Otro estudio hecho por la Alianza Nacional Latina para Erradicar la Violencia Doméstica dice que casi una de cada tres mujeres adultas enfrenta violencia doméstica.

Muchas de las víctimas que son indocumentadas tienen miedo de dejar la relación abusiva, ya que son amenazadas por sus parejas de ser deportadas, de acuerdo con la alianza.

En muchos de los casos, es por este miedo a la deportacion que las mujeres prefieren quedarse en un hogar abusivo y no acuden a recibir ayuda profesional.

En el condado de Los Ángeles, las mujeres que sufren de violencia doméstica pueden acudir a la policía sin importar su estatus migratorio. Así mismo, pueden acudir a programas como CalWorks y recibir ayuda profesional para ella y sus hijos.

"Las mujeres que sufren de maltratos piensan que no son buenas madres ni buenas esposas. Se sienten culpables que las golpeen y creen que si fueran mejores madres y esposas, la situación sería diferente", dijo Juana Mora, la directora interina de Estudios Liberales de CSUN. "La víctima se siente responsable por el abuso que ella está enfrentando y tiene miedo de salirse de la relación".

Algunos de los factores que causan la violencia doméstica en el hogar son el dominio masculino, la necesidad de controlar a su esposa e hijos y un trauma en su niñez, dijo Mora.

"Los perpetradores de violencia no pueden controlar su enojo y son personas frustradas que han sido también víctimas de abuso físico o mental", dijo Mora. "Les enseñaron a manejar las situaciones con violencia".

Varios motivos sociales que causan la violencia doméstica entre las familias latinas son el alto nivel de desempleo, el ambiente social y la pobreza, dijo Mora.

MARÍA MARTÍNEZ / *EL NUEVO SOL*

Varios grupos participan en una marcha en memoria de César Chávez el 28 de marzo, incluyendo familias y charros. La marcha fue en conmemoración de los esfuerzos de Chávez para mejorar las condiciones de los trabajadores del campo. Nota en la página 3.

Noticias

Gente marcha en honor a César Chávez

Por **MARÍA MARTÍNEZ**
REDACTORA DEL NUEVO SOL

A veces no tenemos la oportunidad de aprender de nuestra historia y nuestros antepasados, pero el domingo 28 de marzo fue un día para educarnos sobre un legado importante: César Chávez.

La Conmemoración Anual de César Chávez, que está en su undécimo año, es una celebración para honrar y recordar el legado que ha dejado el líder de los derechos de los trabajadores del campo.

La conmemoración empezó en el parque Brand, donde la gente se reunió mostrando banderas mexicanas y estadounidenses. Algunas familias comían hotdogs mientras que se alistaban para la marcha, que partiá por la avenida Brand continuó por la calle San Fernando y concluyó en la avenida Park.

Era muy evidente la variedad de edades de las personas que asistieron a la conmemoración.

"Queremos educar e informar, especialmente a los jóvenes que nunca tuvieron la oportunidad de conocer o escuchar a César Chávez", dijo Xavier Flores, director ejecutivo de Pueblo y Salud, unas de las organizaciones que patrocinaron el evento.

Para empezar la marcha, los danzantes aztecas e indígenas bailaron una rutina con más de cincuenta personas. Encabezando el desfile, había un niño y una niña sosteniendo una foto grande de César Chávez. Después de ellos, estaban los danzantes aztecas y, atrás de ellos, el grupo charro de Rodríguez y Solís.

Después venían grupos de todo tipo: la Organización de Bienes Inmuebles de San Fernando, el Drill Team y Pep Squad de la iglesia María Inmaculada y el Partido Nacional La Raza Unida, un grupo político que se dedica al mejoramiento de los latinos.

"Tenemos que continuar la lucha de los trabajadores y campesinos y detener la discriminación", dijo Ernesto Ayala, un miembro de la organización.

Después de la marcha, los manifestantes, junto con otro grupo de y más gente se juntaron en el parque recreacional de San Fernando, donde había un festival de cultura y artes. Tenían comida, exhibiciones de arte y puestos para grupos como la Organización Nacional de Mujeres y La Librería Sabor.

MARÍA MARTÍNEZ / EL NUEVO SOL

Niños y adultos participaron en la marcha conmemorando a César Chávez.

Familias como la de Neida Ramírez, de San Fernando, van a la marcha y al festival cada año. Ella cree que es importante que sus tres hijos de cinco, diez y quince años, aprendan acerca de la vida de César Chávez.

"Necesitamos agarrar algo de la raíz y enseñar a nuestros niños", dijo Ramírez.

GATEKEEPER

Continúación de página 1

parar a los inmigrantes que desean venir a trabajar a este país, sin embargo, los ha obligado a utilizar caminos y lugares más peligrosos en su intento por cruzar la frontera.

Como resultado de dicha operación, han aumentado el número de indocumentados que pierden la vida al intentar cruzar la frontera. "Desde el inicio de la Operación Guardián, ha muerto más personas a consecuencia de dicha operación, que las personas muertas en el conflicto entre Israel y Palestina", señaló Frey. Esta comparación nos da una idea de la magnitud del problema.

Algunas organizaciones defensoras de los inmigrantes calculan que muere una persona por día en su intento por llegar a los Estados Unidos. En la región de Arizona han aparecido grupos que se autollaman "vigilantes", y que han organizado cacerías de inmigrantes, alegando su derecho a defender la soberanía de Estados Unidos ante la "invasión" de los mexicanos.

"Dichos grupos están conformados por gente blanca en un 99 por ciento, son gente de clase media, educados, y que odian a los mexicanos", dijo Frey. "Sólo en el estado de Arizona, el año pasado murieron 205 personas".

La Liga Antidifamatoria, realizó una investigación sobre la muerte en serie de un grupo de nueve inmigrantes en el desierto de Arizona desde el 19 de marzo. Los cuerpos, fueron encontrados justamente en el área donde operan estos grupos cazainmigrantes. El reporte de dicha investigación señaló que algunos de los cuerpos tenían las manos atadas con cable telefónico, y las balas encontradas en los cuerpos eran de facturación estadounidense.

"Yo no sabía que existían esos grupos de vigilantes en Arizona", dijo Amanda Thomas, estudiante de español quien participó en el evento.

"¿Por qué es que no escuchamos nada de esto en los medios de información?, ¿Por qué es que no se persigue a estos grupos de 'vigilantes'?, ¿Por qué estos hechos no encabezan las notas de los diarios?", dijo Frey. Ésta es una realidad que los medios estadounidenses han ignorado, o que no le han dado la debida importancia.

"La presentación fue muy interesante. Habló de cosas que yo no sabía. Por ejemplo: de que los grupos antiinmigrantes estén mejor equipados que los agentes de inmigración", mencionó Miguel Rodríguez, estudiante de español.

La película se estrenó el pasado 19 de marzo en Los Ángeles, y sigue exhibiéndose en otras ciudades de los Estados Unidos. Ha recibido diez premios internacionales, además de haber sido apoyada por varias organizaciones de derechos civiles como MALDEF, NCLR, ADL, LULAC, entre otras. "Sin embargo también hay mucha gente que odia esta película", dijo Frey.

A pesar de haber recibido amenazas de muerte, John Carlos Frey dice no sentirse intimidado. La película la dedica a su madre (quien murió seis meses antes de que la terminara), y a todos los inmigrantes que Frey ve representados en ella.

Al final de la discusión, varios de los participantes coincidieron en la necesidad de crear conciencia sobre la realidad del fenómeno de la inmigración entre nuestras familias, vecinos y compañeros de escuela y trabajo. "Tenemos que unirnos", señaló Frey, "haciendo a un lado quién es chicano, quién es latino, quién es puertorriqueño, quién es mexicano. Todos somos iguales".

La imágen de la pelicula "The Gatekeeper" muestra a un grupo de indocumentados que son mantenidos como rehenes.

CORTESIA DE JOHN CARLOS FREY

Reportajes

Estudiantes visitan Cuba: Destruyen mito

Por **GABRIELA GONZÁLEZ**
REDACTORA DEL NUEVO SOL

Después de visitar Cuba, un grupo de 15 estudiantes empezaron a deshacerse de la imágen negativa sobre Cuba al descrubir los logros sociales de la revolución cubana.

"Cuba es un lugar que no se puede juzgar hasta no experimentar estar ahí", dijo Edwin Gutiérrez, estudiante de Estudios Chicanos y Ciencias Políticas, "No puedes caer en la propaganda". Esta fue la segunda vez que Gutiérrez visitó Cuba.

Carlos Morán, estudiante del desarrollo del niño y la adolescencia, tuvo la oportunidad de participar en el Encuentro Juvenil de Estados Unidos y Cuba el verano pasado donde comprobó la realidad de Cuba, ignorando lo negativo que había escuchado de la isla.

"No crean en lo que escuchen en los medios", dijo Morán, quien dice que él mismo fue a Cuba con ideas e imágenes negativas, pero se dio cuenta que eran sólo mitos. La propaganda de Estados Unidos sobre Cuba es muy negativa, dijo Morán, quien no participó en la segunda visita a Cuba.

El 3 de abril era la fecha limite en la que al grupo de estudiantes de CSUN se les vencería la licencia de un año para visitar Cuba, otorgada por Madre, una organización de derechos humanos para mujeres y familias alrededor del mundo.

Los estudiantes se hospedaron en el hotel de Unión de Jóvenes Comunistas, en el cual tuvieron varios talleres y donde discutieron temas, de género, medios de comunicación, educación, la mujer en la sociedad, globalización, imperialismo, y revolución cubana entre otros.

Como parte de la organización del viaje, los estudiantes hicieron varias actividades para recaudar fondos y así poder pagar el viaje.

"Hicimos bastantes fiestas, lavamos carros, hicimos presentaciones sobre Cuba donde hubo colectas de dinero", dijo Siú.

Fueron 13 estudiantes de CSUN. Cinco de ellos participaron en el Encuentro Juvenil Estados Unidos-Cuba el verano anterior. Los otro ocho eran estudiantes que visitaban la isla por primera vez. Los estudiantes de CSUN, se unieron con otros participantes de Los Ángeles, y otras ciudades del país, en una delegación de 50 participantes que visitáron la isla.

"Una de las razones del porque regresamos a Cuba, es porque muchos de nosotros creemos y estamos seguros que el sistema político de Cuba es una alternativa al sistema político en Estados Unidos", dijo Oriel María Siú, estudiante de literatura en español y una de las coordinadoras del segundo viaje.

"Esta vez fue mucho mejor, simplemente porque había más gente con quien hablar", comento Miguel Paredes, estudiante de maestría en Estudios Chicanos. "los cubanos estuvieron disponibles para hablar con nosotros más abiertamente en un diálogo mas íntimo".

El grupo viajó del 26 de marzo al 2 de abril a Cuba, y aprovechar una vez mas la licencia, debido a que el gobierno esta restringiendo las licencias para visitar la isla.

Parte de las actividades a las que los jóvenes estuvieron expuestos fue visitar diferentes planteles educativos. Visitaron escuelas secundarias de arte, escuelas de rehabilitación para jóvenes con problemas de drogas, una escuela donde preparan a jóvenes salidos de la cárcel para que se integren a la sociedad, y también visitaron la Universidad de la Habana.

"En el día reciben educación y en las tardes estudian artes", dijo Siu. "Fuimos a una escuela donde ayudan a los jóvenes a recuperarse del problema de las drogas".

Los estudiantes visitaron también una escuela de preparación para jóvenes que salen de la cárcel, en la cual se les da una segunda oportunidad, para que se reincorporen a la sociedad, dijo Gutiérrez.

La idea de tener mejores ciudadanos, de reincorporarlos a la educación y de no de crear más cárceles, fue una de las cosas que más le agrado a Gutiérrez en su visita a estas escuelas.

Los estudiantes tuvieron la oportunidad de visitar por segunda ocasión la Universidad de la Habana. Para los jóvenes, esta vez se les hizo más interesante visitar este plantel, debido a que tuvieron la oportunidad de entrar a las aulas por sección.

"Entramos a las clases, tuvimos diálogos con los estudiantes sobre lo que piensan de la revolución cubana" dijo Siú.

En la primera visita a la universidad el verano pasado, los estudiantes fueron recibidos en la Aula Magna, donde hubo un panel que habló de los cambios de la revolución, sobre todo en la educación.

"En los Estados Unidos existe la diferencia entre clases sociales, y crea desigualdad en la sociedad", dijo Siú.

"En Cuba cualquier persona en la región más lejana aspira a un doctorado" agrego Siú, "En Cuba la educación es prioridad".

Una de las actividades más interesantes fue acampar en la provincia de Pilar del Río, donde se produce la mayoría del tabaco, dijo Siú. Ahí hablaron con gente de las cooperativas.

"Hay personas que les leen sobre de lo que pasa en Cuba para que el trabajador estimule su mente mientras trabaja", dijo Siú a quien se le hizo muy interesante esa experiencia.

"El trabajador tabacalero es una de las personas mas informadas" dijo Siú.

"Cuba es para el pueblo. La humanidad es más importante que el capital", agrego Siú.

JULIO CORTEZ / *EL NUEVO SOL*

La dominacion de La Opinion ha sido retada por el Nuevo diario Hoy de la compania Tribune, dueños de Los Angeles Times.

Periodicos en español luchan por audiencia en Los Angeles

Por **FABIOLA CRUZ**
REDACTORA DEL NUEVO SOL

Durante 77 años, el diario La Opinión ha dominado el mercado en español de Los Ángeles con casi 130,000 ejemplares de circulación diaria certificada. Sin embargo, ese domino tiene un nuevo rival: el diario Hoy, un periódico de la cadena Tribune —dueña de Los Ángeles Times— que empezó a circular cinco días a la semana a partir del primero de marzo, y que tiene 200,000 ejemplares en cuatro ediciones diferentes: Los Ángeles, Valle de San Fernando, Condado de Orange y Valle de San Gabriel.

El arribo de Hoy a Los Ángeles es, sin embargo, sólo un nuevo capítulo en la rápida expansión de los medios impresos en español de Estados Unidos. Según el New York Times, en un año han aparecido seis nuevos diarios en español en varias ciudades del país y al menos siete nuevos semanarios. Ciudades con gran población latina como Dallas, Nueva York y Miami tienen más de un diario en español. En Dallas, por ejemplo, se publican los periódicos Al Día y La Estrella. En Nueva York, se publican El Diario-La Prensa y Hoy. Y en Miami, El Nuevo Herald y Diario Las Américas.

Esta expansión tiene principalmente una explicación económica. Según estadísticas de la Asociación Nacional de Publicaciones Hispanas publicadas en la revista Editor & Publisher, la venta de anuncios en los periódicos en español se incrementó 565 por ciento entre 1990 y el 2000 para servir a una población latina que hoy está conformada por cerca de 40 millones de personas y que creció la década pasada a un ritmo de más de 50 por ciento.

Los especialistas ven con buenos ojos el crecimiento de la prensa en español. Según Félix Gutiérrez, el profesor de periodismo de la Universidad del Sur de California (USC), la aparición de Hoy es algo positivo para el mercado angelino.

"Es mejor que los lectores tengan más opciones," dijo Gutiérrez.

Gutiérrez piensa que este reconocimiento a los medios de comunicación en español, así como la existencia de clases de periodismo en español en algunas universidades del sur de California, es algo que debería haberse hecho en el pasado.

"Estamos donde deberíamos haber estado hace treinta años. Esto es algo que nos tomó treinta años realizarlo", dijo.

Antes de llegar a Los Ángeles, el periódico Hoy empezó su publicación en Nueva York en noviembre de 1998 y luego en Chicago en septiembre de 2003. Según Editor & Publisher, la estrategia de Tribune es transformar al diario Hoy en un periódico nacional que se publique en los diez mercados latinos más grandes del país.

El diario es un periódico tabloide de un diseño con más atractivo visual que se enfoca en noticias locales, nacionales e internacionales de relevancia para el público latino.

"La meta del periódico es tener una comunicación cercana con la comunidad", dice Reynaldo Mena, editor de Hoy. El periódico ofrece las mismas noticias que otros medios, pero se centra en cómo esa noticia afecta a la comunidad latina.

Mena, quien fue hasta el año pasado editor del periódico Excélsior del condado de Orange, dice que el trabajo de echar andar el nuevo diario ha sido intenso. "Es algo que no se había hecho antes". Por ello, dice, "no hay tiempo para pensar en la competencia".

Pero La Opinión no ha permanecido pasiva al respecto. La presidenta Mónica Lozano dijo en una entrevista publicada en el periódico que ellos no tienen la intención de conceder su sitio preferencial en la vida de sus lectores y anunciantes.

Por ello, La Opinión firmó una alianza con CPK Media —dueños del periódico El Diario-La Prensa— para crear Impremedia LLC, una compañía de diarios hispanos en Estados Unidos. La Opinión tendrá que ofrecer mejores promociones para los anununciantes, dijo en una entrevista para La Opinión Aida Levitán, presidenta de la Asociación de Agencias Hispanas de Publicidad. Los ganadores de la competencia de Hoy y La Opinión serán los lectores y los anunciantes, dijo Levitán.

En el aspecto editorial, sin embargo, La Opinión no planifica cambios sustanciales. En un panel público en un restaurante de la Placita Olvera, Gerardo López, ex-editor de La Opinión, tuvo frases amigables hacia Hoy y su editor.

"No estamos en guerra. Somos buenos amigos, nos respetamos uno al otro", dijo López. "Tenemos que concentrarnos en nuestro trabajo y luchar para ser mejores".

López dijo que ésta no es la primera vez que La Opinión ha tenido competencia. Desde los inicios de La Opinión en 1926 han enfrentando y derrotado a competidores como Los Ángeles Express, Noticias del Mundo y Nuestro Tiempo, éste último publicado por Times Mirror, los dueños de Los Angeles Times.

Según López, La Opinión tiene la obligación de ofrecer un servicio mejor a sus lectores para no perderlos y, por ello, ha alentado a sus reporteros para que hagan una cobertura más completa.

El servicio que La Opinión ofrece no consiste solamente en informar al publico, sino también en educar a sus lectores sobre temas de inmigración, salud y educación.

En temas de inmigración ellos ofrecen información sobre leyes que les afectan y propuestas que se pueden implementar. Así mismo, ellos aconsejan que se debe votar y la importancia de ser un ciudadano estadounidenses.

"Nuestra comunidad necesita mucha educación,"dijo López

La diabetes es una enfermedad que afecta a muchos latinos. Por esta razón, La Opinión tuvo una serie de reportajes sobre la diabetes donde informó las maneras de prevenir esta enfermedad.

Al mismo tiempo, La Opinión anima a los padres a que se involucren en la educación de sus hijos.

"Les pedimos a los padres que apoyen a sus hijos en su educación."

Reportajes

Dream Act ofrece una esperanza a estudiantes

Por **CAROL MORALES**
REDACTORA DEL NUEVO SOL

Nancy Landa, presidenta de la Asociación de Estudiantes de CSUN, llegó a los Estados Unidos a los 10 años de edad.Vino con sus padres, en busca de mejores oportunidades. Landa se graduó de la preparatoria Pacific Palisades con honores y fue una de las pocas estudiantes en recibir reconocimiento presidencial. Después de haber trabajado tan duro para superar los obstáculos del lenguaje, Landa debe de superar ahora aun más obstáculos: no poder obtener una licencia de manejo, no poder trabajar legalmente en el país, perder oportunidades de trabajo, así como oportunidades de pasantías y becas. Todo debido a su estado legal.

Pero Landa no deja de soña, y quizá una nueva ley la ayude a lograr sus sueños. Se estima que entre 50 y 60 mil estudiantes inmigrantes que se gradúan cada año de escuelas preparatorias norteamericanas, al igual que Landa, podrían adquirir la residencia legal si se aprueba un proyecto de ley llamado Iniciativa de Desarrollo, Alivio y Educación para Jóvenes, o Dream Act.

De ser aprobado en el Congreso, este proyecto —que aún está pendiente para su discusión y aprobación en la Cámara de Senadores— permitiría que los estudiantes indocumentados paguen las mismas tarifas por colegiatura que el resto de los estudiantes de California y poder recibir ayuda financiera.

El Dream Act le daría a los estudiantes inmigrantes la posibilidad de obtener el derecho a permanecer en este país. La ley proporcionaría un período de residencia condicional de seis años para los jóvenes que entraron al país siendo menores de 16 años, han estado aquí continuamente durante al menos cinco años, no han cometido delitos, y se han graduado de una escuela secundaria o equivalente.

Según la senadora de California Diane Feinstein, el Dream Act… beneficiará a estudiantes que, como Landa, "han demostrado un deseo de mejorarse por medio de la educación o el servicio a nuestro país".

"Hay muchos estudiantes en CSUN, incluyéndome a mí misma, que se beneficiarían de este proyecto", dijo Landa. "Esta medida proporcionará oportunidades a millones de individuos jóvenes a los que le es negada una oportunidad debido a su estado legal".

La mayor parte de los estudiantes que se benefician de este proyecto son aquellos que en una edad joven fueron traídos aquí sin que se les haya tomado en cuenta.

– Frank Muñiz

Pero no todos están a favor del proyecto de ley. Según el Comité Asesor de Asuntos Hispanos de Kansas, los senadores Jon Kyl (R-AZ) y Jeff Sessions (R-AL) se oponen. Ellos argumentan que tal ley animaría a más inmigrantes indocumentados a venir a los Estados Unidos y quitaría los puestos en las universidades, que corresponden a los ciudadanos estadounidenses.

Sin embargo, Feinstein cree que este proyecto tiene las salvaguardas necesarias para asegurarse que el alivio proporcionado a estos estudiantes no servirá como un imán para atraer una futura inmigración indocumentada.

"Este programa de alivio provisional beneficiaria solamente a una clase especial de estudiantes", dijo Feinstein.

"La mayor parte de los estudiantes que se benefician de este proyecto son aquellos que en una edad joven fueron traídos aquí sin que se les haya tomado en cuenta", dijo Frank Muñiz, coordinador de proyectos especiales de EOP en CSUN. "A estos jóvenes se les ha educado en nuestras instituciones y privarlos de continuar con una educación superior después de que han pasado por nuestro sistema, sería una injusticia".

"En California, muchos de los estudiantes que se beneficiarían de la legislación son niños de padres que han adquirido la amnistía", dijo Feinstein. "La mayoría de los estudiantes consideran a California su casa y esperan hacerse ciudadanos, creo que deberíamos darles a estos jóvenes la posibilidad de ser exitosos".

Según Landa, mucha de la gente que ella conoce es de opiniones conservadoras. Sin embargo, una vez que ella les relata sus luchas personales debido a su estado legal, la gente tiene una perspectiva diferente acerca del asunto.

Muñiz dijo que, porque el Dream Act, al permitir a los estudiantes el derecho de ser residentes, ellos podrían de trabajar legalmente y por lo tanto serían capaces de contribuir al estado y al país.

"Siento que nuestro país puede tomar decisiones más responsables socialmente si nuestra legislatura realmente entendiera cómo los inmigrantes en este país han contribuido a la fundación económica de los Estados Unidos", dijo Landa. "Si esto permitiera que individuos prometedores persiguieran sus sueños, este país capitalizaría el talento que muchos como yo tienen que ofrecer".

Voto latino resulta mas complicado de lo pensado

Por **MARIA MARTINEZ**
REDACTORA DEL NUEVO SOL

En el año 2002, la organización Rock the Vote, que se dedica a la educación política de los jóvenes estadounidenses, empezó una campaña dirigida a atraer a los jóvenes latinos a los foros políticos.

Este año, la organización quiere animar a 20 millones de personas de entre 18 y 30 años de edad a que vayan a las urnas a votar en las elecciones presidenciales de noviembre.

Wendy Ávila, estudiante de psicología de segundo año en CSUN, quizás será una de los 20 millones de personas que irán a votar y será parte de la historia.

"Nunca he votado antes y estoy entusiasmada de poder hacerlo por primera vez", dijo Wendy.

Ávila, de 20 años, se crió con su madre guatemalteca y su padre mexicano en Santa María, California, donde ella nació. En la actualidad, Ávila vive en Los Ángeles.

Ella es como cualquier otra estudiante de universidad con sus aspiraciones y esperanzas para el futuro. Tiene optimismo de que los jóvenes latinos salgan a votar.

"La gente necesita informarse. Quizás los profesores de ciencias políticas puedan enseñar la importancia del voto desde la secundaria", dijoAvila.

Ávila es demócrata y está interesada en votar por John Kerry, pero ella quiere que él se interese en hablarle a las bases, especialmente a los latinos, ya que son muchos los que se están muriendo en el exterior luchando por Estados Unidos.

Dice que los políticos no ayudan a nuestra gente latina y que nunca votaría por Bush porque piensa que es mentiroso.

"No me gustó Bush desde el principio y si hubiera podido votar, habría votado por Al Gore", dijo Ávila hablando de las elecciones de 2000.

Según Ávila, uno de los problemas más importantes que afectan a la comunidad latina es que tantos muchachos estén encarcelados. Dice que debemos desarrollar programas para ayudar a los jóvenes criminales.

"Los políticos no ayudan a nuestra gente latina. Si salimos a votar, van a ver que sí nos importa nuestro futuro", dice.

Ávila cree que hay cosas que los latinos pueden hacer.

"Nosotros los latinos necesitamos que nuestra voz sea escuchada", dijo Ávila. Por esa misma razón va votar: porque sabe que puede marcar una diferencia.

Aunque los latinos se inclinan más hacia el Partido Demócrata, una encuesta del Centro Hispano Pew y la Fundación de la Familia Kaiser encontró que los latinos no tenden ser leal a ningún partido político.

La encuesta encontró que 49 por ciento de todos los votantes latinos se identifican como demócratas, mientras que sólo 20 por ciento se dicen republicanos. Pero entre los jóvenes, esta tendencia es la opuesta: 34 por ciento de personas entre los 18 y los 29 años son republicanos y sólo 21 por ciento son demócratas.

Arthur González es un joven estudiante Latino de 20 años y es republicano. Vive en San José, donde es estudiante de nutrición en la Universidad Estatal de San José, pero se crió en el Valle de San Fernando. Sus papás, descendientes de mexicanos, no se involucran en los foros políticos, pero eso no le impide estar interesado en las elecciones presidenciales este año.

González opina que el dominio republicano entre los jóvenes latinos se debe al hecho que ellos se sienten traicionados por el Partido Demócrata, pero éste no es el caso, según Pew.

En temas culturales, los latinos tienden a ser más conservadores que otros grupos. Desaprueban el aborto más que los anglos, lasrelaciones homosexuales y el divorcio. Los latinos nacidos fuera de los Estados Unidos son aún más conservadores en estas materias

Aunque González es republicano, tiene una opinión neutral sobre el presidente George W. Bush.

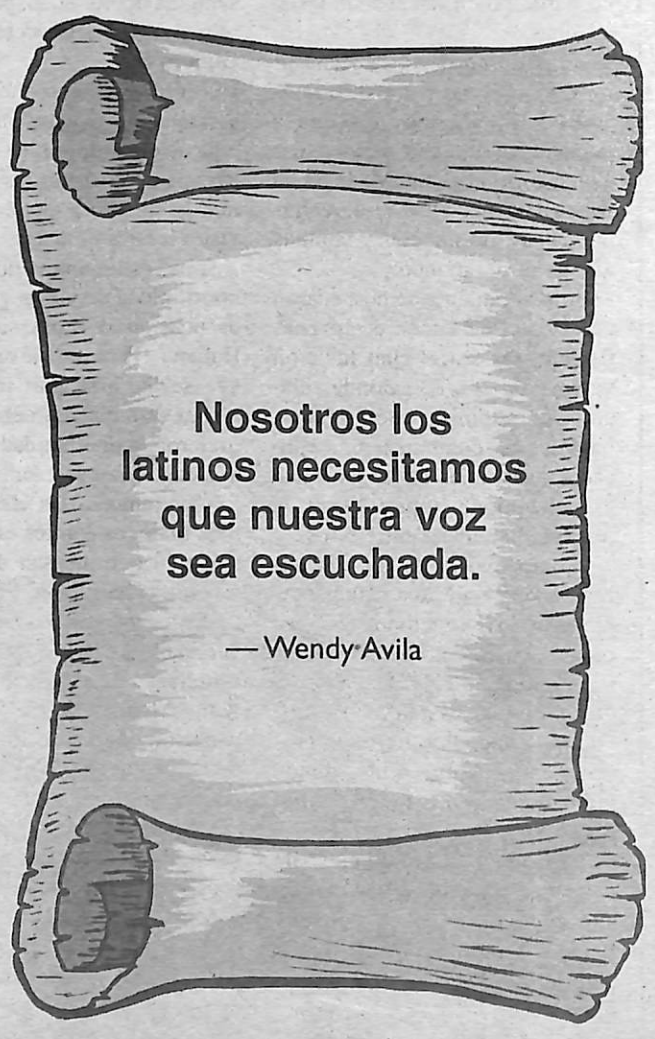
"No está haciendo un buen trabajo, pero no está haciendo un mal trabajo", dijo.

González apoyó la guerra al principio, pero ya ha cambiado de opinión sobre el tema. Piensa que ha habido muchas víctimas yque necesitamos traer nuestras tropas a nuestro país.

Aunque no sabe por quién va a votar, González tiene esperanzas para el siguiente gobierno federal. Quiere que presten más atención al estado de California.

"No nos prestan atención a nosotros nada más porque somos liberales, pero necesitamos arreglar el déficit", dijo González.

Además, dice que los Latinos deben prestar más atención a los políticos. Según el, la inmigración afecta más a los latinos y por esa razón deben de hacer oír y respetar su voz.



El Nuevo Sol

Jefe de redacción
Salvador Hernandez

Consejero
José Luis Benavides

Redactores
Virginia Gaglianone
Gabriela González
Wendy Marínez
Carol Morales
Roberto Saucedo

Diseñadoras
Salvador Hernandez
Jody Holcomb
Jon Sattler
Heather Warren

Questions or comments?
Contact: Salvador Hernández
Tel: (310)408-8147
Email: el_nuevosol@yahoo.com

Estudiantes de California Chicano News Media Association (CCNMA) son fundadores y parte de *El Nuevo Sol*, así como promotores del periódico.